光緒吉林通志

吉林通志卷一百二十

金石志

得勝陀碑

高七尺餘寛三尺二寸正面三十行最長一行七十八字正書碑陰十二行女眞字額題大金得勝陀頌六字篆書

在伯都訥廳北

大金得勝陀頌

奉政大夫充翰林修撰同知制誥兼太常博士驍騎尉賜緋魚袋臣趙可奉敕譔文

儒林郎咸平府清安縣令口騎尉賜緋魚袋臣孫侯奉敕書丹

承直郎應奉翰林文字同知制誥兼充國史院編
修官雲騎尉賜緋魚袋臣党懷英奉敕篆額
得勝陀太祖武元皇帝誓師之地也臣謹按實錄及
睿德神功碑太祖率軍渡淶流水命諸路軍畢會太
祖先據高阜國相撒改與衆仰望聖質如喬松之高
所乘赭白馬亦如岡阜之大太祖顧視撒改等人馬
亦悉異常太祖曰此殆吉祥天地協吾軍勝敵之驗
也諸君覩此正當勠力同心若大事克成復會於此
當酹而名之後以是名口其兆云時又以禳禬之法
行於軍中諸軍介而序立戰士光浮萬里之程勝敵

刻日其兆復見焉大定甲辰歲鸞輅東巡駐蹕上都思武元締搆之難盡孝孫光昭之道始也命新神御以嚴穆穆之容既又俾刊貞石以贊暉暉之業而孝思不忘念所以張閎休而揚偉績者益有加而無已也明年夏四月詔以得勝陀事訪於相府謂宜如何相府訂於禮官禮官以爲昔唐元宗幸太原嘗有起義室頌過上黨有舊宮述聖頌今若倣此刻頌建字以彰聖迹於義爲允相府以聞制曰可臣可方以文字待罪禁林然則頌功德美形容臣之職也敢再拜稽首而獻文曰

遼季失道腥聞于天乃眷西顧實生武元皇帝我祖
受天之祜恭行天罰布昭聖武有卷者阿望之坡陀
爰整其旅各稱爾戈諸道之兵亦集其下大巡六師
告以禍福明明之令如霆如雷桓桓之士如熊如羆
先是太祖首登高阜靈貺自天弆駭觀覩人仰聖質
凜如喬松其所乘馬岡阜穹崇帝覩左右人馬亦異
曰此美徵勝敵之瑞諸君勉之往無不利師勝而還
當名此地神道設教易經著辭厭勝之法自古有之
我軍如雲戈甲相厲神火燄燄光浮萬口天有顯道
厥類惟彰國家將興必有禎祥周武戎衣火流王屋

漢高奮劒素靈夜哭受天之符孰云非眞□彼宗元
遂誣□□得勝之祥如日杲杲至今遺老疇弗樂道
聖金天子武元神孫化被朔南德侔羲軒眷言舊邦
六飛戾止六飛戾止江山□是念我烈祖開創之勤
風櫛雨沐用集大勳聖容既新聖功既□永克厥志
以爲未也惟此得勝我祖所名詔以其事載諸頌聲
文王有聲適駿有聲潤色祖業惟時聖明帝王之符
千載孝治配姬與劉詔於萬世
大定二十五年七月二十八日立石
碑陰十二行皆女眞字不可辨
識恐轉寫失眞文不具錄

按碑在伯都訥廳北地名石碑嶺即額特赫格們
金太祖誓師之地也考金史五行志太祖軍寗江
駐高阜薩哈仰見太祖體如喬松所乘馬如岡阜
之大太祖亦視薩哈人馬異常薩哈因白所見太
祖喜曰此吉兆也即舉酒酹之曰異日成功當識
此地師次唐古特旺結之地諸軍介而立有光起
於人足及戈矛上明日至札札水光復如初即碑
前半所敘事也又按太祖本紀二年九月太祖進
軍寗江州次寥晦城諸路兵皆會於拉林水師次
唐古特旺結之地諸軍禳射介而立有光如烈火

起於人足及戈矛之上人以爲兵祥明日次札札水光見如初郎碑所敘禳禬事也叉五行志收國元年八月丁未上候遼軍還至舒吉濼有光復見於矛端郎碑後半所敘事也撰文之趙可篆額之党懷英史皆有傳按史可字獻之高平人貞元二年進士仕至翰林直學士一時詔誥多出其手懷英字世傑馮翊人大定十年中進士第累除國史院編修官應奉翰林文字翰林待制能屬文工篆籀當時稱爲第一今以其繫銜考之百官志文官階正六品上曰奉政大夫正七品上曰承直郎其

勳級則正六曰驍騎尉正七曰雲騎尉其官則翰林修撰從六品應奉翰林文字從七品而階勳皆加一等似皆以加級入銜其所兼官則太常博士正七品國史院編修官正八品則志所謂上可兼下下不得僭上者也惟書丹之孫侯無傳其繫銜騎上一字已泐吉林外紀作武字考百官志縣令從七品又凡勳級從七品曰武騎尉官勳皆合其爲武字無疑夫以紀功宏文命一縣令書之則其見重當時蓋可想見雖文籍無徵得此碑以存名姓亦其幸也碑陰十二行字體甚異考完顏希尹

傳太祖命撰本國字天輔三年頒行後熙宗亦製女眞字希尹所撰謂之大字熙宗所撰謂之小字檢金石萃編載金皇弟都統郎君行記如翁樹培古泉彙考謂金都統郎君行記每字以兩三字合成有如琴譜等字蓋女眞大字也此碑與萃編所載國書碑同蓋女眞小字也恐傳寫失眞今不具錄

金完顏婁室碑

碑舊在伊通州北伊通邊門南地名石碑泡今已佚尺寸無考

大金故開府儀同三司左副元帥金源郡壯義王完顏公神道碑

翰林直學士大中大夫知制誥兼行祕書少監虞
王府文學輕車都尉太原郡開國伯食邑七百戶
賜紫金魚袋臣王彥潛奉敕撰
奉上大夫大名府路兵馬都總管判官飛騎尉賜
緋魚袋臣任詢書
明威將軍東上閤門使兼行太廟署令上騎都尉
平原縣開國子食邑五百戶臣左光慶篆額
王諱斐室字斡里衍與國同姓蓋其先日合篤者居
阿注滸水之源爲完顏部人祖洽魯直贈金吾衛上
將軍以財雄鄉里枝屬浸蕃乃擇廣土徙雅達瀨水

挐鄰麻吉等七水之人皆附麗焉父白答贈金紫光祿大夫事始祖爲七水部長時姦謀冠亂者搆爲匈惡金紫公與同郡人阿庫德協一心力拒之以附世祖王簡重剛健矯捷過人擐甲蒙胄手之所及無不超越而器識深遠幼不好弄卓然有成人風爲鄉閭所愛年十有四金紫公知其材曰兒勝兵乃獻於穆宗一與語器之曰是子他日可以寄軍旅重任爾後阿拍留可蒲余罕等相繼逆命王從之屢立戰功受賞遼人蕭海里叛入於係遼籍之女直部穆宗使王覘知所在勒兵討捕王登先陷擊蒙賞以甲胄具裝

戰馬口麗出兵侵曷曷瀨甸進築九城宗子贈原王付寶款帥師討之王使攻其城久而不克王言之於帥曰宜遏彼援絕其餉道可不攻自下從之降其城五從魏王斡帶討訛口渾叛帥攻其城王登自東南隅斧其樓柱流矢中手貫其肘攻猶不已士衆從之以登城遂成功居其最年二十一代父爲七水部長太祖方圖義舉問召王與同部人銀朮可問曰遼人驕矜且其見侵無厭又轄他部人陶口東弗吾畀吾欲先翦其外邑以張吾軍然後進伐何如王進曰遼人內外下欲其時太祖攻取甯江州王登先以戰口口

元年擢授猛安奉命總督銀朮可蒙□□吉等往平係遼籍女直諸部既降一部長而各部長告急於遼援兵三千且至王率其已降捲旆徑進掩其不備大破之追殺千餘人明日破奚部又敗援兵三千斬其將俘獲監斬銀牌使者諸部以次平之宗室斡古魯略城咸州以其敵重使會王合兵禦之乃往敗其戍兵三千斬其將於境遂會斡古魯既而聞敵兵且至王留四謀克精鋭各守其一門與斡古魯濟水□□爨王居左擊敗其所衝追殺略盡斡古魯引軍卻退□城□與所留諸謀克整陳而立王返兵擣敵背大

敗之咸州既下因徇地黃龍府太祖自將進達魯古城將與遼兵遇遣使馳召王以軍赴之太祖見其馬力疲極益以三百匹命居右翼明日兵交以衆寡不侔爲敵所圍者九王所向披靡輒潰圍而出竟大破之太祖將進取黃龍召諸將議方略王進曰黃龍遼之銀府所以圍邊者拒守甚堅若不行過其巡屬使絕外援則未易可拔請試效之太祖乃令王以軍行自遼水以北威州以西暨諸奚部城邑悉討平之進壁府城東南扼敵軍出入且巡其村堡凡有以應援者使不得交通度城中力屈可攻使馳奏太祖遂親

御諸軍以至圖之王攻東南隅選壯秉炬倚梯望其
樓櫓乘風縱火王乃毀民家堞趨士力戰至火然韡
傷足而不知諸軍繼進敵遁不守太祖嘉其功賞御
馬一奴婢三百仍賜誓劵恕死罪太祖之敗遼破敵
兵九俱王挑戰有功天輔下有缺　及斡魯古阿思□等
平乾顯路攻克顯州遂與遼大帥耶律澮□□戰於
蒺藜山大破之遂下川成徽三州徙其人民於咸州
黃龍之地於是太祖命王爲黃龍路統牧皇弟遼王
□□統諸軍以平諸京王爲先鋒至□山敗其節度
使雅里斯之兵三千偕完顏□□耶律余篤等帥師

徇地奚部所向輒克始與余覩以騎二千襲遼主於鴛鴦濼遼主遁去追至白水弗及獲其內帑輜重大軍圍其西京城堅拒守王與皇弟闍母攻東面製攻具以三木騎接爲洞垣右長廊使士卒行其下以塞隍塹又作樓車登之以革施四輪其上出埤堞以闞敵諸軍乘之而遂克城與闍母徇地天德雲內東勝甯邊四州及其旁諸部悉降之叛人阿克束於是始獲都統斡魯以諸軍次白水王營中夜有光如炬起矛口王戒嚴曰將有重敵明日闍夏人出兵三萬援遼過雲內矣斡魯以諸軍會天德遼主前後遣騎數

百迎敵竟爲所掩惟數騎得還時方暑而斡魯與諸帥議方略皆曰彼衆我寡宜請濟師於朝比其至姑擇草木以休養士馬王獨曰敵據我前儻吾軍若縱之其勢益張我雖不戰亦必來爭利若刼取新降人民則沮吾士氣所請濟師豈能遽集耶願得精騎一千與䛔不失扢離速二將以偕見可則戰難則固壘以俟合軍宗室付古乃訶之曰爾安敢輕舉我軍既寡馬力疲甚將何交戰王曰制敵如救烈火一後其時反爲所乘則益難爲功宜必迎戰付古乃扢佩刀勃然曰諸帥皆不欲爾敢咈衆耶王厲聲曰我獨欲

戰者非爲身計蓋國家大事耳阿昆乃欲屈忠勤之志而阻諸軍之氣乎亦拔刀相向諸帥大驚起扞之斡魯□□以二將與王偕行將至耶俞水登高以望夏軍隊伍不整方濟水遣使馳報斡魯曰今觀敵衆而無威易與耳將挑戰僞遁以致之請速以師進王乃分所將爲二旅更出□□進退以誘之□□乃再整行列奮銳氣馳擊敵兵遂卻退我大軍亦至合擊之敵乃大潰追至耶俞水殺數千人敵赴間結陣俄□□於河之東降四部族迭刺部既降復叛討平之太祖平燕皇子宗望由間道東下至昌平以取糧餉

下有缺 太祖聞遼主越在陰山命斡魯暨皇子宗望引
兵追襲以王爲先鋒道出龍門擒其都統耶律大石
至白水又擒□□又破西山巨盜趙公直出師於朔
漠之境生擒公直天會初遼主播越應朔間斡魯遣
將分兵三路追襲□□疾馳六十里及之於風山遼
主以其騎陳而立王馳之其衆潰遼主以六十餘騎
犇王戒士卒下有缺 殉國戮力於石馬遂獲遼君厥功
茂焉自今或罹罪□□□罰餘釋勿論藏之册府
有如□□王領先鋒軍取馬邑破敵於雁門圍代州
克之執其將□嗣本進降忻州又降戍將耿守忠等

口口宋之援兵日進銀朮可獨不能辦宗翰遣王以
畢與之協力遇宋將樊口之衆十萬於口城破之又
敗（下有缺）反攣奮擊大破之遂獲九孛堇軍趨汾州掩
平遙介休靈石攻拔汾州招石州及諸縣邑降之宗
翰以大軍進口口口津復遣子活女與諸將繼之突
葛速等破敵降河陽而宋人旣撤河橋活女於是自
津泝流行三十里見河水口口浮深涉淺而馳於中
州俄已登岸臨岸敵望之以爲神不擊自遁諸軍畢
濟遂取洛京及鄭州合大軍圍汴與孛堇（下有缺）目圖
出戰王見其鋒銳不以逆擊使活女率精兵横截之

敵衆亂王乃督諸軍進戰手中流矢整轡挺槍馳擊
自若敵大敗奔城而城中□□□爲諸軍所覆旣克
宋帥府俾王統諸軍西赴陝津討河東未附郡縣至
澠池大破宋帥范致虛勤王之師三十萬僵尸盈溝
致虛僅以數十騎遁去遂克陝府濟河□□又破敵
二萬降解州攻河中城堅拒守王使其弟倚梯鬥關
登陴俄援甲士二人上與敵格鬭諸軍繼進克之蒲
人西走先出者焚橋而去餘溺於河使並流拯之活
其卒五百人於是置蒲解二守以進士攝諸縣長吏
招撫散亡以活女領二猛安軍留鎭中京又降絳慈

隰石四州而還元帥府將平陜西以王賞請之使詣闕圖上方略還帥諸路軍合萬人以行出慈州乘冰渡河而南復與范致虛軍十六萬遇於朝邑大破之遂降同華進破重敵於潼關徇地京兆敗敵數萬於長樂坡遂克京兆擒其經制使傅亮轉降鳳翔隴州鳳翔尋叛進軍城下破其援兵十餘萬攻拔之還敗敵三萬於武功日中復敗三萬於近地又破十五萬於渭南北趣鄜延徇下諸郡招降折可求收麟府豐三州及諸城堡克晉甯軍殺其守徐徽言京西陜府叛復討平之又破重敵於渭水終南略地西北宋將

吳玠率軍二十萬來拒遇於武功戰十有四合而敵氣始衰遂大破之陝府又叛往討之旣成圍使以薪芻絕池築甬列衝棚臨城攻之池水忽涸王戒將士曰敵泄池水必穴地欲焚甬也嚴備之旣而煙出於塹遂撤攻具而退須臾火發甬爲所焚敵復引水自固王使以沙囊塞塹於是梯衝並進數日攻克擒其將李□□及援兵之將趙士伯戮之鄜延復畔於是王已感末疾睿宗皇帝時爲元帥將親平陝右使王先討定鄜延而宋將張浚率步騎十八萬壁富平睿宗皇帝會諸軍逆敵王至見敵遊兵千餘騎踰溝來

覘乃率百餘騎邀擊而設伏於阨以輕騎誘之出將前伏發返䜌夾擊之斬馘略盡執生口以獻遂領左翼及敵兵遇於兩溝之間自日中戰至於昏六合而後敗之始合右翼引卻王援之乃復振明日睿宗皇帝賞賚有功將士顧謂王曰力疾鏖戰以殉國家遂破大敵雖古名將何以加也悉以帝筵所御金銀酒具及細堅甲冑副以馬鎧戰馬七匹賞之由是疾增劇以天會八年十二月九日卒於涇州回口之西原年五十有三軍中哭之如親喪焉訃聞太宗震悼詔遣親衛馳驛護其喪歸葬於濟州之東奧吉里復遣

皇子鶻沙虎宗子銀朮可迓之車駕還自中京道出終南親至祭奠臨哭久之贈賻良厚天會十四年追贈使相官制行改贈開府儀同三司又追封莘王正隆二年改封金源郡配曰溫都氏追封王夫人子男七人曰活女官至儀同三司京兆尹本路兵馬都總管曰斡魯光祿大夫迭剌部節度使曰謀衍崇進留守東京曰什古迺金吾衛上將軍留守北京孫男仕者曰解魯鎮國上將軍世襲猛安曰度剌世襲謀克曰脊古符寶祇候曰撒曷祝太子內直郎曰辭列宿衛士王贊勇果毅濟以明略始自伐遼迄於克宋卒

身先行陳前數千百里未嘗不捷獨追獲遼主至於
取沐籍馬以涉大河威名震懾南北自國初迄今言
將帥臣無能出其右者大定十六年天子思其功烈
詔圖仁太祖原廟明年大祫配饗太宗廟庭諡曰壯
義又敕詞臣撰次之建碑墓隧臣竊惟王之考金紫
公在世祖戡難定亂時爲不二心之臣書勲史册王
以忠貞才武輔佐太祖太宗征伐功無與二稱頌至
今傳所謂世濟者歟銘曰
金興受命實始翦遼武元載旆騁若戎昭王惟世臣
熇熇忠藎視敵無前身先行陳武元致廟順天應人

天討有罪生此虎臣靡堅不摧靡強不踣薄伐雲朔
至於漠北匪學孫吳出奇縱橫以寡覆眾殄殲夏兵
掩追亡逋屢執醜虜反巒風山卒獲逆主迨及伐宋
經營太原所在寇敵如雲之屯王鋒一臨如睍之雪
膚功之奏奚啻三捷宋既盡疆乃復渝盟王弗解甲
師弗留行宋阻洪河舟梁既撤靡杭一葦長驅而入
先之登洛合圍汴梁困獸搏鬬摯之而僵亦既克汴
趣師關陝貔貅裹糧金湯失險富平之役□□□
王身厲疾威猶靡及以死勤事雖疾亦力勁敵何有
力戰乃克寇壘既清陝右遂平王誠有功□□□□

維昔先王□□□□□□□□□□肖形以圖

寫勛而□□□□□千載如生

船廠西二百里薄屯山有金完顏婁室神道碑高

八尺八寸闊四尺五寸厚一尺二寸頂高三尺南

面鏤蛟龍其陰殘毀其陽篆二十字作五行文曰

大金開府儀同三司金源郡壯義王完顏公神道

碑碑身作楷書柳邊紀略

按薄屯山今爲伊通州境碑已佚此從柳邊紀畧

中錄之是康熙中尙存也滿洲源流考引已不全

則其佚當在乾隆時矣所敘多與史合而較史爲

詳按史本傳云代父白答爲七水部長考謝庫德傳阿庫德白達皆雅達瀾水完顏部孛堇世祖初年跋黑爲變烏春盛强使人召阿庫德白達阿庫德曰吾不知其他死生與太師共之太師謂世祖也白達大喜曰我心正如此烏春兵來堅壁自守可也天會十五年皆贈金紫光祿大夫與碑所云事始祖爲七水部長與同部人謝庫德協一心力以附世祖者合則白達即白答但不言者或誤以爲二人也碑云年十四金紫公獻於穆宗考婁室卒於天會八年年五十三逆推之當生遼道宗太

康五年巳未其十四歲則大安八年壬申也是年
世祖卒肅宗襲始稱元其三年爲穆宗之元年紇
石烈部阿閤版阻絕五國鷹路烏古論部留可起
兵於米里迷石罕城婁室立功受賞當在此時阿
閤版即此阿拍語有緩急耳留可一作塢克事皆
見世紀惟蒲余罕即石顯子婆諸刋其作亂在世
祖時非婁室所及恐碑誤也殺蕭海里事在穆宗
九年遼天祚之乾統二年也付實款征討高麗事
在穆宗末及康宗二年考世紀及高麗傳穆宗末
阿疏使達紀誘扇邊民穆宗石實徵撫納曷懶甸

康宗二年高麗再來伐石適歡再破之撫定邊民而還又習失傳康宗時高麗築九城於曷懶甸習失從斡賽軍習失一作習室一作實實石適歡一作碩碩歡字凡數易而其事皆同則與此付實款皆一人也又世紀及斡帶傳皆言康宗二年蘇濱水諸部不聽命使斡帶等往治其事諸部皆至惟含國部斡豁不至斡帶遂伐斡豁攻而拔之以對音求之斡豁卽此訛口渾也殺蕭海里及阿拍留可高麗斡豁之役婁室皆有功而傳皆略之則史之闕遺者多矣年二十一爲七水部長爲遼道宗

壽隆四年戊寅太宗舉義爲天祚天慶三年癸巳太祖即位之初年也攻取甯江州爲二年甲午明年乙未改元收國則此元年以上缺字應爲收國無疑考本紀太祖自將攻黃龍府趨達魯葛城叟室銀朮可力戰大敗耶律訛里朵之師八月又親征黃龍府九月克之碑言太祖嘉其功恕死罪殆非鑄鐵與後賜不同故傳不言耳紀又言天輔元年遼秦晉國王耶律揑里來伐叟室將兵一萬會咸州路都統斡魯古擊之十二月敗之於蒺藜山遂拔顯州則此天輔下當缺元年字其耶律淯下

當缺揑里二字據遼史天祚紀揑里湻小字也惟碑言克顯州在戰勝之先與紀及本傳皆不合疑當以史爲正命婁室爲黃龍統牧是二年事臯弟遼王統諸軍平中京是五年事紀言五年十二月以忽魯勃極烈杲爲諸軍都統是也據杲傳杲本名斜也正隆例封遼王則遼王下缺字應爲斜也字矣又希尹傳言遼六和尚雅里斯棄中京走希尹與廸古乃婁室余睹襲之則完顏下缺字應爲希尹字矣夏人援遼據傳其帥爲李良輔傳言婁室使突撚補攧以騎二百爲候兵夏人敗之幾盡

阿土罕復以二百騎往遇伏兵獨阿土罕脫歸所
記較碑爲詳此及太祖平燕皆六年事擒耶律大
石趙公直皆七年事是年九月以後爲太宗天會
元年獲遼主賜鐵劵事在三年鐵劵之詞適當碑
泐處遂不能考其全文可惜也四年敗劉臻於壽
陽敗張灝於文水五年率師趨陝津活女則破敵
於平陸婁室破蒲解之軍遂克河中府降解絳慈
隰等州六年取陝西敗范致虛軍攻下同華等州
克京兆府攻晉甯軍七年破晉甯殺其守徐徽言
取鄜延二州克丹州破臨眞進克延安府遂降綏

德軍及靜邊綏德等城綦下青澗降折可求紀傳
所載皆與碑文互有詳略而紀言婁室經略陝西
所下城邑叛服不常帥府會諸將議以爲兵威非
不足綏懷之道有所未盡誠得位望隆重恩威兼
濟者以往可指日而定若以右副元帥宗輔往爲
宜以聞詔曰婁室往者所向輒克今使專征陝西
淹延未定豈倦於兵而自愛耶關陝重地卿等其
勠力焉於是以宗輔總陝西征伐卽睿宗也事在
八年是時婁室已有疾然猶力疾敗張浚於富平
十二月遂卒蓋在兵間四十年矣歸葬於濟州之

東吳吉里金史詳校引此東下有南字以方隅驗之有南字良是惟吳吉里爲地名滿洲源流考引作昂吉里昂吳聲近詳校乃以爲東南隩脫吉里二字不錄則徑以爲東南隅失之遠矣傳言天會十三年贈泰甯軍節度使兼侍中加太子太師碑所謂追贈使相者也考地理志泰甯軍治兗州大定十九年更名泰定百官志節度使從三品侍中本中書省官正隆元年罷中書門下省故侍中一官不見於志太子太師爲東宮官秩正二品松漠紀聞言天眷二年詔詳定官制與熙宗紀合傳言

皇統元年贈開府儀同三司蓋官制行後始改贈
耳開府儀同三司爲文官階從一品上天眷元定
封國等第小國三十莘在二十九正隆中宗室疏
屬例降爲公大定三年例加郡王其日金源者則
完顏以下白號二十六姓之所同也其謚傳曰莊
義碑曰壯義此當以碑爲正撰文之王彥潛無可
考任詢字君謨易州軍市人正隆二年進士第歷
益都都勾判官北京鹽使金史有傳中州集稱其
歷省掾大名總幕益都都司判官北京鹽使課殿
降泰州節廳其敘官較傳爲詳碑稱大名府路兵

馬都總管判官據百官志皇統五年定判官推官
爲幕職官從六品奉直大夫爲文官階從六品上
飛騎尉則其勳級也篆額之左光慶企弓孫字君
錫以廕補閤門祗候遷西上閤門副使起復東上
閤門副使再轉西上東上閤門使兼太廟署令碑
稱明威將軍爲武散官階正五品下騎都尉則武
官勳級之從五品也凡食邑郡伯七百戶縣子五
百戶皆無實封自天眷定制食邑皆同散官入銜
銜下撰文書碑篆額等字柳邊紀略皆不載今從
金史詳校所引補之云

金完顏希尹碑

高□尺□寸寬□尺□寸正面二十七行碑陰二十四行行五十六字正書額題大金尚書左丞相金源郡貞憲王完顏公神道碑篆

書在吉林府東北二百里小城子

大金故左丞相金源郡貞憲王完顏公神道碑

翰林直學士大中大夫知制誥兼行秘書少監虞王府文學輕車都尉太原郡開國伯食邑七百戶

賜紫金魚袋臣王彥潛奉敕撰

奉直大夫大名府路兵馬都總管判官□騎尉賜緋魚袋臣任詢書

明威將軍東上閤門使東行太廟署令騎都尉□

□縣開國子食邑五百戶臣左光慶篆額

今天子紹休聖緒圖任今太尉左丞相濮國公守道
□爲股肱心膂非惟取其□□□蓋亦重其世功
耳上嘗因清燕顧謂丞相曰朕閱祖宗實錄見乃祖
丞相□烈深用嘉歎丞相嗣諸莫不竦然推重其世
家而歸美於上孟子曰所謂故國者非謂有喬木之
謂有世臣之謂詩曰文武受命召公維翰無曰予小
子召公是似書曰世選爾勞予不掩爾善茲予大享
于先王爾祖其從與享之豈不然哉故左丞相贈金
源郡王□□□□□□谷神自曾祖完顏某名與昭

祖同諱以其賢明昭祖與之爲友國□□稱之曰賢
某贈開府儀同三司邢國公祖統遜事□□□□
□□□□□國公父桓篤事世肅穆康四朝數有大
功見任如手足自世祖嘗曰吾有桓篤何事不成贈
開府儀同三司戴國公□□□□□□□過□□
太祖以祭禮會於移懶河部長神徒門家因與其兄
弟建伐遼之議特□與明肅皇帝秦王宗翰皆□行
與□□□□□□王以□指結納松江鐵驪兀
惹諸部鐵驪長奪离剌於是獻款曰謹奉約比其還
也師圍甯江州命王以軍夷塹因攻克之及出河店

□□□□□□克天輔五年依本國語製字以進太
祖嘉悅賜襲衣御馬詔頒行之皇弟遼王杲都統內
外諸軍攻下中京王與□□□奚部多□招□
知遼將兵屯襲擊之將已遁去悉獲其牧圉民衆從
泰王宗翰駐兵北安□招集□□□□士□□烈者
遠來投附□□□□□□□□取之□宗翰於□□
□□□□遼兵拒闞我前□□軍王以千軍繼至戰
敗之悉獲其甲胄輜重軍及鎧鸞樂遼主已□□□
王□□□急追至白水濼相去不遠遼主遁□以輕
騎犇盡得其內帑貨寶追至乙室王所居之□不及

而還杲遣王□諸帥捷奏太祖□□西南路招討司諸部遷向內地稱旨而還太祖以王從義征以來功多賜之金帛天會二年遼主越在陰山宗翰統諸軍以銳師掩襲□□□照□爲□□□追甫及之遼主棄營而遁王等以八騎出軍前窮追日旰復及之遼主帥百餘騎逆戰比昏王遇三□□遼主分三隊而逸□□王以偏師又襲之於沙漠掩其不備而及之遼主驚遁惟一二臣從□獲其八寶妃嬪公主及羣侍從與諸部族之人爲先□經略使□□西南西北兩路都統□□□□言□遼爲援據有天德雲內六

館之地并招納我已獲奚契丹人我方事滅遼姑置之弗取夏為宋所侵求援於我□□□□王□□□□□□者辭意不遜王復書責攘無理索當還之人尚復遷延至宋建立□楚畫大河為界遂盡復舊疆並還我官民田先□□□□□□□宋人渝盟奏下大舉問罪王與左副元師宗翰師趨河東所至城邑關口拒守者攻之降則撫之分道諸將破宋之諸路援兵先□□原明年將舉師不留行既克汴諸將帥爭取珍異王獨先收宋圖籍捷奏太宗嘉其功賜鐵劵以寵異之無何宋康王構自立於淮陽我軍

□復渡河宗翰□□□諸城攻拔者或屠之師次東
平王勸宗翰曰此行止爲構耳何多殺爲自是攻下
者多棠全釋追至淮陽遣精騎踰淮□□□及揚州
構僅以輕舸渡江遁去還軍駐雲中王偕宗翰如燕
就右副元帥□議再□南伐前軍九二月壬往□山
閱馬道見騎者二人物色頗異詰之戰懼失次搜衣
領中得元帥都監耶律余篤反書約燕京統軍使高
六遜□元帥九日出獵因伏兵舉事王馳報二帥遂
執高六翰之辭伏王馳驛一日而至西京窮治反者
無遺近悉捕誅之遣兵追捕余篤巳□□□□爲

逵輕所殺函首以獻結連者前後凡數十百輩約同

日俱發□□摘發擒捕方略神速則事未易定借宗

翰還□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□尚書左丞相兼侍中加

開府儀同三司監軍仍舊萌古新擬邊王借太師宗

磐奉詔往征之□□□□□□□□□□□□□□

□□□□奏捷辭曰太傅□□王曰若獲畜牧當留

備邊用王謂是詔意遵之宗磐悉以所獲□賞征士

又□不□太傅以爲非是宗磐□□□以王爲稱

詔訟辯於帝前王乃表乞還政帝未有以答太傅進

曰希尹自祖宗世服勞今且有請者正畏□懼罪耳詔不允其請先是儲副虛位宗磐自以爲太宗元子大傅宻令左右元帥與王來朝相與協心主建儲□議援立熙宗宗磐心不能無動帝既卽位罷宗磐尙書令以爲□□而相王任政宗磐知謀出於王憾焉至是交惡深矣會東京留守宗雋左副元帥撻懶來朝皆黨附宗磐同力以擠王出爲興中尹宗雋代爲左丞相令人告發王北征日多私匿馬牛羊奏遣使鞫之無狀告者伏□明年召還拜尙書左丞相封許國公宗磐蓄不臣心連結黨與宗雋與同□惡王與

太傅撝知陰爲之備已而宗磐等反逆事發朝則執之於殿□內詔詰之伏罪王舉措閒暇而宗磐等已正刑典以定亂功進封□王天眷中車駕幸燕帝當服兖冕乘玉輅以入后與共載王□□曰法駕所以示禮四方在禮無帝后同輅者后藏怒未有以發□都元帥宗弼與王因酒有隙方辭還軍中帝夜遣使召至諭之曰希尹嘗有姦罪又召明肅諭以王罪明肅諫曰希尹自太宗朝立功且援立陛下亦與有力願加聖念帝怒甚至拔劍斥之明旦詔并其二子賜死諸孫獲宥王奕世勳閥機權方略以征則克臨事

果斷乃能增多前功扶翼聖統孜孜奉國知無不爲自悼后正位中宮以巧慧當帝意頗干預外政王杜遏其漸每以正理口口由是大忤后旨得罪暧昧或者以爲后之譖焉性尤喜文墨征伐所在口傳士必禮接之訪以古今成敗諸孫幼學聚之環堵中鑿圜竇僅能過飲食先生晨夕教授其義方如此天德初追封豫國王謚曰貞憲以雪其口冤正隆二年改封金源郡大定十六年詔圖像衍慶宮明年配享太宗廟庭命詞臣撰次之以爲銘臣彥潛再拜稽首竊惟國朝之興由昭祖以來克篤前烈至太祖太宗受命

以有天下□□遂爲世家今丞相守道亦克負荷用
光輔今天子丕承基緒以延功臣之賞王之先自邢
公而下世篤忠貞至王則興運君臣感遇所從來久
矣銘曰
古人有言所謂故國非謂喬木臣食舊德忠萃一門
世濟其美邢公之孫戴公之子維時戴公碩大孔武
宏濟艱難佑我世祖肅穆□□風烈彌劭矯矯堂堂
王□守道武元載旆從以周旋奉命有光料敵無前
奮銳沙漠以□予□移檄諭夏復舊疆土文烈嗣服
開家□□帝命王曰爾監師征克汴之日先收圖籍

明略□□鄭侯自昔軍中不虞亡國凶豎禍心滔天
險構□附王發摘之如神之捷火未及𦦨先事撲滅
天眷繼統輿定策勳創制立法作新人文無何師保
交構內艱如周管蔡如漢胥旦乃心皇家繄王之忠
執訊悖逆繄王之功王曰予職惟正之圖私謁不行
豈予之□予職當然患匪予恤明明天子灼見前失
迺命王孫仍世作相無忝爾祖其猷克壯維其有之
是以似之死而不亡於王見之
吉林有事通志甄及金石楊司馬同桂物色得此
藍金故金源郡王完顏希尹神道碑中斷矣搨以

視余漫滅十二三顧其事有史傳未及者史言熙宗以詔賜死碑述所由則言嘗以禮裁抑后大忤后旨其死后譖之夫彼婦之口之可以出走也聖人且歌焉何有於希尹也哉而世謂金石可補史闕以此抑今去碑所自立八百年有奇耳漫滅若是則以貌石質沙易泐又考古所宜知也以古迹之不可聽其湮也命鍜人箱而立焉因題以識光緒二十年歲次甲午春三月郭博勒長順識

按碑敘事多與史合且可以糾謬可以補闕考守道傳大定二年修熙宗實錄成帝謂曰卿祖古新

行事有未當者尙不爲隱見卿直筆尋進拜太尉尙書令改授左丞相碑敘守道官相同又世宗嘗諭守道曰乃祖勳在王室朕亦悉卿忠謹即碑上嘗因淸燕云云也歡都傳祖舒嚕與昭祖同時同部同名土人呼昭祖曰勇舒嚕呼舒嚕爲賢舒嚕其後別去至景祖時舒嚕之子噶順舉部來歸歡都噶順子世祖時襲節度使歡都事四君出入四十年征伐之際遇敵則先世祖嘗曰吾有歡都何事不成天會十五年追贈儀同三司代國公明昌五年贈開府儀同三司即碑所敘三代也但立碑

時歡都已贈開府儀同三司史乃云明昌五年此可以正其誤史叙舒嚕無贈開府儀同三司邢國公事此可以補其闕矣又石土門傳漢字一作神徒門耶懶路完顔部人世爲其部長弟阿斯懑卒終喪大會其族太祖率官屬往焉就以伐遼之議訪之即碑所叙太祖以祭禮云云也史之耶懶即碑之移懶耶移聲轉耳惟石土門傳只阿斯懑一人史言卒會祭之前碑云與其兄弟建伐遼之議殆不止一弟矣太祖本紀九月進軍甯江州十一月兀惹鐵驪降以碑證之蓋希尹曾奉命先往結

納也依本國語製女直字及招降奚部事傳較碑
爲詳考遼史本紀保大二年正月金克中京二月
金師敗奚王瑪哈爾於北安又羅索傳杲取中京
與希尹等襲走迪六和尙伊里斯等卽碑知遼將
兵屯及宗翰駐兵北安州事也又希尹本傳宗翰
駐軍北安使希尹經略近地又杲傳獲遼護衞耶
律習泥烈言遼主在鴛鴦濼畋獵可襲取之卽碑
招集至取之云云也碑文烈上缺字以傳證之其
爲習泥無疑又本傳遼兵屯古北口希尹婁室請
以千兵破之盡獲甲冑輜重卽碑遼兵拒關以下

云云也又太祖紀天輔六年都統杲等追遼主於
鴛鴦濼宗翰復追至白水濼希尹追至乙室部郎
碑軍及鴛鴦濼至不及而還云云也又杲傳杲使
希尹等奏捷且請徙西南招討司諸部於內地上
嘉賞之卽碑所敘杲遣王至賜之金器云云也然
據本傳希尹將八騎與遼主戰一日三敗之在追
遼主至乙室部之前碑在天會二年此當以碑爲
正考西夏傳西北西南兩路都統宗翰也本傳宗
翰入朝希尹權西北西南兩路都統碑所云兩路
都統則未詳何人北盟會編宣和七年夏人陷天

德雲內河東八館之地初粘罕遣盧毋使夏許割天德雲內武州及河東兒答斯剌局董野鵲神崖榆林保大裕民八館約入麟府以牽河東之勢至是夏人取天德雲內八館又西夏傳初以山西九州與宋人而天德遠在一隅割以與夏後破宋乃畫陜西北鄙以易天德雲內即碑據有天德盡復舊疆事也又太宗紀天會三年詔諸將伐宋宗翰兼左副元帥希尹爲右監軍宗翰圍太原耶律伊篤破宋河東陜西援兵於汾河北即碑所敘宋人渝盟至破宋援兵事也克沭賜券傳與碑同又本

紀天會五年宋康王即位於歸德宋史建炎三年金人陷天長軍帝馳幸鎮江府金兵過揚子橋入眞州旋去揚州碑所敘宋康王自立於淮陽及渡江遁去蓋即此三年中事也松漠紀聞余睹姑之降金人以爲西京大監軍明年九月約燕京統軍反時睹寀爲西監軍聞其事而未信與通事同行見二騎馳甚遽追獲之搜得余睹書睹寀即回燕統軍來謁縛而誅之余睹父子遁入夏國不納投韃靼韃靼先已受睹寀命以兵圍之父子皆死即碑前重九二日以下云云睹寀即谷神譯語惟取

對音無定字各以所聞者著之故不同耳萌古斯擾邊一事本紀與宗磐希尹傳均未載考大金國志盲骨子契丹謂之朦骨建炎朝野雜記蒙古國在女真之東北唐謂之蒙兀部金謂之萌骨紹興初始叛都元帥宗弼用兵連年卒不能討蓋當時征討不止一次無大勝負故紀傳未詳碑特著之者爲表乞還政所由本傳只言天眷元年乞致仕宗磐傳宗磐日益跋扈嘗與宗幹爭論於上前其後於熙宗前持刀向宗幹非碑文尚存幾莫知其故矣熙宗紀天會八年安班貝勒杲薨太宗意久

未決十年左副元帥宗翰右副元帥宗輔右監軍
完顏希尹入朝與宗幹議曰安班貝勒虛位已久
若不早定恐授非其人碑中儲副虛位云云即其
事也本傳云二年復爲左丞相俄封陳王與宗幹
共誅宗磐宗雋據碑誅宗磐等以定亂功進封王
可證王上空字當爲陳字則封王在誅宗磐前傳
爲誤矣車駕幸燕一事紀傳亦皆未載惟熙宗悼
皇后傳言其干預政事宗弼傳上幸燕京宗弼見
於行在所居再旬宗弼還軍已啟行四日召還至
日希尹誅又神麓記晤室兀朮言語相及兀朮告

奏王宗幹宗幹遮護之兀朮泣告皇后后具以語
東昏兀朮已朝辭至良鄉召回是夜詐稱有詔入
賠室所居第執而數之賜死宗幹即明肅熙宗時
拜太傅海陵篡立追尊皇帝廟號德宗大定二年
改諡明肅兀朮即宗弼也是希尹之死不特后之
譖宗弼亦與有謀焉非此碑無由得其曲折也又
希尹傳皇統三年贈儀同三司邢國公據碑邢公
乃希尹之祖傳言大定十五年諡貞憲據碑天德
初進封豫王已經予諡又碑稱大定十六年圖像
衍慶宮考蕯哈宗雄傳均大定十五年圖像疑皆

傳之誤也碑與斐室碑同時立故撰書篆額人皆同今斐室碑已佚此碑獨以晚出得傳亦其幸也史稱任詢書爲當時第一元好問評任南麓書如老法家斷獄網密文峻未免嚴而少恩此碑純法平原莊肅氣象尤能令人目悚南麓詢別字也光慶史言其善篆隸尤工大字世宗行郊祀受尊號及受命寶皆光慶篆凡宮廟牓署經光慶書者人稱其有法此額篆體遒勁具有古法知史言爲不虛也

□同三司代國公之□

太子少傅之墓

奴哥馬郎君之墓

畏合裴羊古之墓

悟輦明威之墓

阿尹太夫人之墓

按六碣均在完顏希尹墓碑左右十餘里每碣之右書大定十年歲次庚寅十一月丁丑朔初八日甲申謹記首作圭形面刻雲水紋代國公四碣高一尺七寸馬郎君裴羊古二碣高一尺五寸廣八寸字大二寸許作徐浩體以地輿史證之代國即

歡都太子少傅則歡都次子希尹弟謀演也歡都傳子謀演當阿注阿之難從歡都代爲質後與宗峻俱侍太祖宗峻坐謀演上上怒命坐其下勃菫老勃論扳合汝轄扳速三人爭千戶上曰汝輩能如歡都父子有勞於國者乎乃命謀演爲千戶天輔五年卒天會十五年贈太子少傅餘四碣蓋亦歡都之族合葬於是大定十年始補立墓碣耳考金史語解畏合郎威赫牙也裴羊古郎費揚古季子也明威將軍見百官志蓋武散官階之正五品下也

道士曹道清碑

在賔州廳境册報僅錄
此文尺寸行款均未詳

先生姓曹諱道清西楼人也㓜絕葷茹無兒戲事頗介拔俗之光甫冠辭親就師壐足千里金源乳峯石洞昇仙覺太虛之秋也悟玉清隱文以恬愉爲務以喜靜爲心口食備祀布衣蔽體循小大於天倪志壽天於彭殤道效行苦橫源演流往北面事之道永安四年葵望日淩旦告於衆曰吾將去修幾而逝春秋四十有幾其蒙弟子康道進等泣涕漣洏臨喪哀祭三日形色不變尋卜吉宅而安措之會八月二十有

九太虛來道清交素友□清太清師於太師張洞明

作黃籙大醮□□□□□安五色造成□□□□

天表昭示不祥噫眞人□□□□□□□□□□

□□□□勒文於立石傳於後世矣其銖曰

大道希夷非視非聽若人覬妙果獲明證丹心九轉

功陟三山雲卧天行逸駕豈攀

永安四年夏五月初五日大虛崇道邑糺首提點鄭

顏温等立石

碑陰

糺首郭靜　　金源楊士才刋

提點郭顏温　元菀進士趙元明書

邑長李敬天　安東進士劉傑譔文

二官李俊成

三官孟解愁

邑師趙元明

按碑文蓋道士墓也碑版廣例云唐以後先生之號歸於道流武后時有默仙中嶽體元先生大中大夫潘尊師碣爲道士碣所始滹南集云太乙之教興於金朝天眷間可見崇重道流金時獨盛西樓之名金時無有碣之所記蓋仍遼稱其地卽遼

之上京臨潢府在今蒙古巴林旗地金源郎按出虎北盟會編之阿觸胡阿朮火字異音同實皆一地今之阿勒楚喀也金興於此故當時謂之金源乣字字書所無始見於遼史百官志有十二乣軍語解乣轄乣軍軍名轄者管束之義金百官志諸乣詳穩一員掌守禦邊堡語解諸乣邊戍之官丞相襄傳乣雖異類亦我邊民是乣首者蓋管邊戶之人提點蓋經理廟宇者如宋時宮觀有提舉提點是也遼京西戒壇寺陁羅尼幢有邑長邑證邑錄等名此之邑長邑師蓋亦其類或即今甲長牌

頭之制歟二官三官則次於長者也元菟漢郡以馬訾水出西蓋馬縣考之知爲今長白山以北吉林地安東唐都護府治在今奉天境吉林爲所屬地蓋舉統部言之耳改銘爲錄爲金石遺文所罕見作者爲當時進士而文甚拙澀以可考見當時制度故錄而存之

阿什哈達磨崖字

字四行多剥缺在吉林城東十二里江邊

奉天遺與孔兵馬陣前將軍遼東郡同都指揮使劉書

丁未十八年領軍至此

洪熙元年領軍至此

口口七年領軍至此

按遼東設郡始於燕秦都指揮使司之設始於明洪武八年此明官而仍題遼東郡蓋猶文士以古名施於今地之陋習耳又考洪武以後洪熙以前兩遇十八年皆非丁未丁未二字疑爲永樂之剜文考明史洪武二十六年遼東都指揮使司奏朝鮮招引女直五百餘人欲入寇蓋洪武永樂間嘗用兵於女直故領軍者得以至此也

努兒干永甯寺碑 附

高□尺□寸寬□尺□寸二十七行行六十二字

正書在松花江下游特林地方今入俄羅斯境

勅修努兒干永甯寺碑記

□聞天之德高明故能覆幬地之德博厚故能持載

聖人之德神聖故能悅近而來遠博施而濟眾洪惟

我朝統一以來□□□□□十年矣九夷八蠻□山

航海駢肩接踵稽顙於闕廷之下者□□□□□東

□奴兒干國□□□□之表其民曰吉列迷及諸

□□雜居焉皆□□慕□未能自至況其地不生五

穀不產布帛畜養惟狗或野人□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□衣食之

艱不勝爲□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□監國□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□永□九年春特遣內官亦失哈等□□軍□□□

人臣□□□□艘復至其國□□□兒干□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□朝□□□都司□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□收集舊部□□□之自相統屬十年□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□亦失哈等載至其國自海西
抵奴兒□海門苦夷諸□□□□以衣服器用給以
穀米宴以酒食皆□□懽忻□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□而□□□其民
使知敬□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□奴
兒干□□□□□□□□□□而秀麗□是□建觀
音堂於其上□造□塑佛□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□威□□
□癘疫而安□□既□□□古以來未聞若斯□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□臣服永無□□□□□□□
萬方之外率土之民不飢不寒□□□戴□□堯舜
之治□□□□□□九□之內□我□□□□□□
□□□□蠻夷戎狄不□而威莫不朝貢□□中庸
日天之所覆地之所載日月所□□□□□□有血
氣者莫不尊親故曰配天正謂我□□□□□至誠
無息與天同□□無倚□□□□□□□□□□□
云爾
鎮國將軍指揮同十八行事禿十九行吳者因帖木

兒　朱誠　五十六　黄武二十行　賽因不花　□

迭哈　阿□哈　哈赤兒　李道安二十一行　醫士陳

□　郭□□　□史黄顯二十二行　監造千戸金□□

撰碑記行人劉臺那□　書丹甯憲　書蒙古字

阿魯不花二十三行　來降□□城安樂州千戸□兒不

朮　里哈衞鎮撫阿可里阿剌卜　百戸阿剌帖木

□　□□所鎮撫賽因塔□禿不花二十四行　自在州

□□□□　阿里哥　粧塑匠方善慶二十五行　鐵匠

□□□　□史僧耶　磚瓦窰匠總旗熊□　軍人

張豬□　泥水匠王六十　察罕帖木□二十六行　都

指揮同知康旺　都指揮僉事王肇□　佟荅剌哈

經歷劉興　□史劉□勝二十七行

重建永甯寺碑附

高□尺□寸寬□尺□寸記文二十行行四十三字正書後銜十行可辨者三行餘俱泐亦在特林

重建永甯寺□□

□□□□□四時行萬物生□□□□載□□□萬

物育□□□□□□時萬姓□□□□□□□□□

□□□□□□□□爲□治□□□□□□□□惟

我朝布德□□□而逾明□□□□□久矣□□

蠻夷戎狄□□□而朝□貢者□□□□□□□□

□□□□□□□□□餘里人有□□□野人吉列
迷苦夷□重譯莫曉其言非威广莫□其心非□舟
雞□其地□□□□□其□風俗□□弗□□□洪
武間遣使至其國而未通永樂中上命□□□□□
□□□□□航□至其國撫諭□□□奴兒干都司
□□□□□□□□□□捕海青方物朝貢上嘉其
來服□□□□□□之□朝廷□□□□□□□□
使柔化之□□年秋□□□□□□□□□□□□
□寺□民所觀□□□□□□□□□□□□□□
□□也宣德初復遣太監亦失哈部眾□□□□□

□□□□聖天子與天同體明如日月□□之□□

□□□□之其民□服且整飾□佛寺□□而□

七年上命太監亦失哈同都指揮康政率官軍二千

巨舡五十□至民皆如□獨永寧寺□□基址存焉

□□□□□□□□□者皆悚懼戰慄□之以戮

而太監亦失哈等體皇上好生□□之意深加□

斯民□□宴以酒食□□□□□於是人無□

少踴躍歡忻咸造天朝有□□之居乃有啟處□

我屬無□□時□□□□□□□敢不□□□遂

委官重造命工塑佛不費而□□□□得勝於□□

人無遠近皆來頓首□曰我□□□無□矣以斯
觀之此我聖朝□□□□道高堯舜存□□□下加
□□□民使八□四裔□□萬姓無一飢寒者□太
監亦失哈都指揮政□能□仁厚德□治善化□□
□夷□□□□偉歟□哉□□聖主布德施惠非求
報於百姓也□□□□求報於□□也山致其高雲
雨起焉水致其深蛟龍生焉君子致其道德而福祿
歸焉是故有陰德必有陽報有隱行必有昭名此之
謂也□□文記萬世不□

大明宣德九年癸丑歲季春朔日立

欽差都知□太監亦失哈　御馬監鄭□金　內官

范□□　遼東都指揮康政　指揮高勗　崔源

碑陰有蒙古字不可識

碑側惟唵嘛呢叭彌吽六字漢文可識餘皆蒙古字不可辨

明實錄永樂二年二月忽刺温等處女直野人頭目把刺答塔來朝置奴兒干衛以把刺答塔阿刺孫等四人爲指揮同知古驢等爲千戸所鎭撫七年閏四月設奴兒干都司以東甯衛指揮康旺爲都指揮同知與兵二百護印千戸王肇舟等爲都指揮僉事統其衆歲貢海青貂皮等物仍設狗站

遞送六月置經歷司經歷一員十二年閏九月命
遼東都司設兵三百往護其印逾二年遣還宣德
三年正月命都指揮康旺王肇舟佟答剌哈往奴
兒干地建立奴兒干都指揮使司并賜都司銀印
一經歷司銅印一六月五月命都指揮同知佟答
剌哈之姪勝襲爲都指揮僉事八年七月佟答剌
哈妻王氏來朝貢馬及方物八月以都指揮使康
旺之孫子康祿襲爲都指揮同知閏八月以都指
揮同知王肇舟老疾命其子貴襲爲都指揮僉事
食副千戶祿柳邊紀略引

廟爾上二百五十餘里混同江東岸特林地方有石礶壁立江邊形若城闕高十餘丈上有明碑二一刻勅建永甯寺記一刻宣德八年重建永甯寺記皆述太監亦失哈征服奴兒干海及海中苦夷事碑陰有二體字碑文碑側有四體字文惟唵嘛呢叭彌吽六字漢文可識餘俱不能辨考楊賓柳邊紀略載威伊克阿林碑言威伊克阿林極東北大山也上無樹木惟生青苔厚常三四尺康熙庚午與阿羅斯分界鑲藍旗固山阿眞巴海等分三道往視一從亨烏喇入一從格林必拉入一從北

海繞入所見皆同遂立碑於山上碑刊滿洲阿羅斯喀爾喀文按紀略所言碑刻三體字今此碑實六體字其是否即楊氏所謂威伊克阿林界碑未敢臆斷然以所載三路往視之道計之則道里相合亨烏喇即吞河從此入者由齊齊哈爾東逾內興安嶺順吞河入混同江也格林必拉即格楞河從此入者由愛渾舊城東逾外興安嶺南支順格楞河入混同江也北海即指索倫河東海灣從此繞入者由雅克薩城東北至欽都河源上外興安嶺東抵索倫河口沿海濱繞入混同江也蓋威伊

克阿林在混同江南岸奇吉泊下今其地名特林

郎威伊克阿林之合音豈分界時即以三體字文

刻於明人舊碑之上耶曹廷杰日記

按兩碑一立於明永樂中一立於宣德八年皆紀

太監亦失哈征服奴兒干及東海苦夷事考奴兒

干之地始見於元史地理志云有俊禽曰海東青

由海外飛來至奴兒干陶宗儀輟耕録稱高麗以

北名別十八華言五連城也罪人之流奴兒干者

必經此則在當時蓋亦東北著名之區明一統志

云女直北至奴兒干北海正在今混同江兩岸爲

費雅喀奇勒爾各部所居明會典永樂二年女直野人來朝其後悉境歸附九年始設奴兒干都司柳邊紀畧引實錄其事亦同惟以九年爲七年以碑證之疑當以會典爲正蓋第一碑中九年上雖剝一字而永字猶存下復有都司及自相統屬云云故疑建立都司當在此時也所云吉列迷卽金史之濟喇敏元史之帖列滅契丹國志之阿里眉今曰濟勒彌亦曰彌勒彌其實卽奇勒爾也苦夷與唐書之窟說屈說明一統志之兀列音譯皆同其爲今之庫頁爾島亦毫無疑義考明史百官志

及宦官傳太監鄭和嘗率兵二萬行賞西洋古里滿剌加諸國西域則李達迤北則海童而西番則率使侯顯和先後七奉使顯亦五使絕域載在史册較然可知亦失哈亦以太監將數千之衆踔行萬里之外前後三至絕域勒碑而還此亦當時大事而紀傳皆無一語之及非此碑僅存則明代用兵東北之事竟無可考金石遺文前人謂其可以補史闕者正此類也康旺康政史皆無傳其官制則見於會典及史志有可考者會典云洪武永樂間東北諸夷相率歸附朝廷官其酋長爲都督都

指揮指揮千百戶鎭撫等官賜以敕書印記設都司一曰奴兒干史志云都指揮使司都指揮正二品都指揮同知從二品都指揮僉事正三品其屬經歷司經歷正六品行都指揮使司設官與都指揮使司同外衛各統於行都司及所千戶正千戶正五品副從五品鎭撫正六品所屬百戶正六品其下有總旗自衛指揮以下其官多世襲其軍士亦父子相繼爲一代定制旺政以一姓再爲指揮殆卽世襲之證僉事王肇下缺字以實錄證之當爲册字佟答剌哈職官名姓亦與實錄符合其他

則無可考矣都知監據百官志爲宦官十二監之第十二太監一員藎正四品云碑陰碑側皆蒙古字無異體文後題名有書蒙古字阿魯不花一人是此一體字爲當時所書無疑楊賓以爲三體界碑其說無稽曹廷杰親見此碑乃以爲六體字而於分界一說猶爲調停之辭尤考之未審且康熙中與俄羅斯分界在阿爾古納河自此以東東北際海及海以外庫葉爾島皆吉林屬地特林係海以內地當時與外域分界豈有立碑內地自蹙百里之理咸豐四年吉林將軍景淳奏摺亦言廟兒

地方舊有分界石碑分刻滿漢文字恐被鑿毀滅
迹云云恐亦係傳聞之辭近歸安錢氏作中俄分
界考遂據曹氏誤文以爲眞有界碑在彼益不免
訛以傳訛以掌故所關故詳爲辨之如此此碑拓
本海內惟兩分一爲曹氏所藏碑側之文已失一
紙一爲光緒十二年六月曹氏呈送總理各國事
務衙門之本其文尚全並識於此俾來者有所考
焉

合重渾謀克印

康熙丙寅年沙爾虎哈城去寗古塔四十里掘一銅章傳

送禮部大若州印面篆合重渾謀克印六字背左一行楷書如同文右一行刻大同二年少府監造八字按大同遼世宗年號而謀克則世傳金爵也今觀斯印則金未建國號爲遼屬國時已有斯爵而後特廣之耳柳邊紀略

上京東京等路安撫司印

烟集岡俗呼南岡開墾時農人耕地得此印按金百官志承安三年以上京東京等提刑司併爲一提刑使兼宣撫使復改宣撫爲安撫安撫司掌鎮撫人民譏察邊防軍旅審錄重刑仍專管明安穆昆教

習武藝及令本土純愿風俗不改安撫使副內差一員於咸平一員於上京分司四年罷咸平分司使在上京副在東京使正三品副正四品志稱三品印方一寸五分半今印得建初尺三寸强得今工匠尺二寸一分强是金官尺長於今尺四寸餘矣

彈壓所印

印在今賓州廳城廟內背鐫興定二年按金百官志無此名惟提舉倉場司汪載興定五年叛置遼關倉監支納一員兼樞密院彈壓是彈壓所蓋屬

樞密或偶置旋罷故志不載印得建初尺三寸弱

以安撫司印度之蓋四品官也

寶山衛指揮使司之印

會城東北小城土人耕地得此印背鐫永樂六年

文篆作九疊明史志云三品銅印方二寸七分今

量得建初尺三寸九分弱今工匠尺二寸七分强

甯古塔有人掘一境背鑄銘兩行左一行不可辨右

一行曰不創而鏡前甯古塔將軍安珠瑚於福兒哈

河邊得一殘碑僅五行合七字首行曰上順國次曰

不次曰字次曰歸次曰佃甯古塔紀略

已巳年間人傳飛牙喀一碑本屬漢文而譯爲滿不能錄大要其地爲二國國十年教養之後立此碑版後書東唐國鎮守滿種山將軍馬元亮又有都指揮同知等官名按中國無東唐之號豈高麗前代耶同上

雙城子有古碑字跡剝蝕僅存台二字台字旁寫疑有闕筆相傳原文有寬永十三年湖北進馬三千匹二語諦視之惟寬永十三年湖北進馬九字尙仿彿可識三千匹三字已屬烏有其曰湖北當指興凱湖以北非內地湖北也詳觀碑所似爲日本古墓碑乘以贔屭舊石人石馬在其前今被俄人毀壞並碑之上半亦鑿爲階磉　曹廷杰筆記

古賢者墓在三姓境碑鐫古賢者墓不能詳何人盛京通志一百四

乾隆中伯都訥副都統綽克托築城掘得碑碣録宋徽宗晚年日記尚得其崖畧云於天會十三年寄跡於此業經數載嘯亭雜録□

福建陳昭令於沙闌北掘一鏡長四寸八分闊二寸五分四角皆委上凸下凹背有紐在其端中有篆文曰偺[illegible]閤旁象二龍而各加劍於首一象水波紋柳邊紀畧

按以上六則皆金石瑣記傳聞賓州廳螞延河南

天門尚有古碑一以地僻遠未能訪搨吉林金石
無多仿寰宇訪碑例附著如右